

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC  
11 Laurier St., / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1/Noyau 0A1  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Informatics Professional Services - EL  
Division/Services professionnels en informatique -  
division EL  
4C2, Place du Portage  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> INFORMATICS PROFESSIONAL SERVICES	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 08324-120213/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 08324-120213	<b>Date</b> 2014-05-27
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$EL-606-27646	
<b>File No. - N° de dossier</b> 606el.08324-120213	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-06-30</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Mansour, Silvana	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 606el
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-3519 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5925
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> (type or print) <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

La modification numéro 002 comprend une question reçue d'un soumissionnaire et la réponse connexe.

**Q.3** En ce qui concerne la Pièce jointe 4.1, Critères d'évaluation des soumissions Exigences obligatoires du soumissionnaire, O1 stipule : Par projet similaire, on entend un projet axé sur la maintenance d'applications, qui a duré au moins un an, qui a concerné le secteur public et qui a impliqué l'utilisation des plateformes logicielles suivantes : ..... version 1.0 à 4.0 de la CSLA

Est-ce que les soumissionnaires doivent démontrer leur expérience avec toutes les versions de CSLA de 1.0 à 4.0 dans un même projet, ou est-ce que le client acceptera deux projets qui démontrent une combinaison de quelques unes (ou toutes) les versions de CSLA de 1.0 à 4.0 ?

**R. 3** Le soumissionnaire doit démontrer son expérience avec la version 4.0 de CSLA dans au moins un projet et son expérience avec toute autre version de CSLA dans le second projet.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DDP DEMEURENT LES MÊMES.**